

## ثلاثوجهات نظر بشأن الطرق المختلفة للإدارة الجيدة.


#### Abstract

     وقد توجهت مجلة التمويل والتنمية إلى ثلاثة من الخبراء فى آسيا وأفريقيا، وهما الدنطقتان اللتان تشهدان أسرع نوو فى تعداد سكان الحضر للتعرف على آرائهم الثاقبة.


تصوير جيد للأوضاع وصـادمة: ففى زامبيا يعيش Vع فى المـائة من سكان الحضر فی أحياء عشوائية فقيرة، وفى نيجيريا: يعيش فياعها • • فیى المـائة، وفى
 المائة وفى إثيوبيا، تبلغ النسبة حدا مثيرا ألا وهو ع ع 99 فى المائة.
 العشوائية الفقيرة؟ على الرغم من وجود كثير من الأسباب التى لا شك في فيها، فإن المشكلة الأساسية فى كل الدن تقريبا هو غياب العـي استراتيجية ملائمة للتخطيط الحضرى. وأعتقد، أن التحدى الأكبر الذى يواجه مديرى الددن الكبرى فی أفريقيا هو القدرة، أو عدم القدرة على توفير المساحات الـات الـافية، والــأوى، والخدمات للمهاجرين بسرعة من السكان منخفضى الدخل. وعندما أقوم بزيـارة المجتمعات المحلية على المستوى الجماهيرى فى أرجاء أفريقيا، سرعان ما يصبح واضـا للسكان منخفضى الدخل الذين تنمو أعدادهـم بسرعة يفا يفاقم المشكا المحلية. وبالنسبة إلى كثير من البلديات، فإن الافتقار إلى التخطيط الحضرى
 على تمويل للإسكان، أو الحصول على الخدمات الضـيرورية، والإيجار فى خضم
 التنظيمية اشتراطات تتعارض مع استخدام تكنولوجيات البناء الملائمة ومحتملة التكلفة. فبعض قوانين البناء التى مـازالت بـاقية منذ فترة الاستعمار، على سبيل المثال، تفرض اشتراطات أسقف بـاهظة التكاليف لتحمل الثلوج فى هذا المناخ الاستوائى.
وقد ابتعد معظم الحكومات عن الاستراتيجية التى تعتمد على معلومات ضعيفة، والخاصة بالتخلص من مشاكل الأحياء الفقيرة فى الحضر عن طـر طريق
 والممولة بثكل خاص للنهوض بالأحياء الفقيرة العشوائية القائمة. إلا أن هـناك قلة تحركت إلى الطرف الآخر للسلسلة من خلال التخطيط السباق على النطق

توڤير مأوى مـاثيو مـاورى
نائب رئيس منطقة أفريقيا والشثرق الأوسط الهوئل لالبشرية الدولية

مـازالت إدارة المدن الكبرى فى أفريقيا تواجه تحديات متزايدة مع سرعة نمو
 أثناء فترة الاستعمار تهدف إلى الدحافظة على بقاء الفقراء الاء خارج المدينة. ومع انتشار الاستقلال، وتولى الحكومات الدحلية الجـيا الجديدة الإدارة الحضرية، فتحت
 الأخيرة، أصبح هذا التحول السكانى طوفا الـدانـا القادم، هى أسرع المناطق حضرنة فی العـالم. وتذكر تقارير موئل الأمم المتحدة أن Vr فى أحياء عشوائية فقيرة، وهو ما يجعل المنطقة تحتى الحـل الترتيب الثانى فیى قائمة أضخم تعداد لسكان الأحياء العشوائية الفقيرة فى العالم بعد جنوب وسط آسيا الوسطى وتشير التوقعات إلى أن هذا التركز فى قـاطنى الأحياء العشوائية الفقيرة سيزداد فحسب نظرا لأن معظم الحضرنة ستحدث فى نطاق السكان المعرضين

> للمخاطر اقتصـاديـا. وقد كان هـاك نمو ضذم فـى الأحياء العشوائية الفقيرة الحاشدة فى جميع أرجاء القارة. ولم ينجح أى مركز حضرى كبير من المستوطنات غير الرسمية والأحياء العشوائية الفقيرة. وأكبر الأحياء العشوائية الفقيرة وبشكل طاغ أفريقيا هو كيبيرا فـى نيرويى، حيث يقيم به ما يا يتراوح بين نصف ملياء الأيون والمليون نسمة. وقد لاحظ تحالف الإسكان الددولى أنه فی عدي كـي كـي
 مشيدة بشكل لائق. أما الإحصاءات التى يصدرهـا الموئل فى الأمم المتحدة فهى

الحضرنة عملية ليست قابلة للتوقف. وقد عجلت العولمة بانتشار الأسواق الحرة والتكنولوجيا الحديثة، وإلى خلع أعداد أكبر وأكبر من السكان من جذورهم
 أى نصف سكان العالم فى مدن. وبالنسبة للمدن فى كافة المناطق، ستمثل إدارة هذا التدفق الضخم الجديد تحديا رئيسيا - ولكنه تحد ستواجهه كل منطقة بشكل مختلف. وستحظى آسيا بحصتها العادلة من الدن العملاقة. ومن المنتظر أن تضم
 الا r. r.
 المدن فى التعامل مع موجات الهجرة الجديدة إلى الحضر. ولا ولكا ولكن المدن الآسيوية تتطلع أيضا إلى أن تكون مدنا عالمية، مثل لندن ويـا واريس ونيويورك، التى حققت تقدما فى شبكات النقل والاتصالات، وأن تصبح بيئة متعددة الثقانـانـات وعالميانية،
 القانونية والشركات الكبرى، والحضور القوى لأجهزة الإعلام، ومقرا للأحداث

 فى أن تصبح مراكز عالمية، سيكون على المدن الآسيوية أن تستحدث التوانـ الصحيح بين أوجه القوة بين التجهيزات المـادية والبرمجيات - وقليل منها هـو الذى حقق ذلك. والجزء الخاص بالتجهيزات المـادية لا يتسم بـالجمال والفتتنة إلا أنه حاسم: إذ أنه يشمل نظم شبكات الصحى الحديثة، ونظاما يعول عليه للإمداد بالكهريـاء،






 ولندن تنددر إلى مستوى البنية الأساسية للعالم الثالث نظا

ويشهد على ذلك غطاء البالوعة الذى انفتح فى مانهاتن فى يوليو r. Y.

الملائمة لمنع نشأة أحياء عشوائية فقيرة فى المستقبل. وفى غياب مثل هذه الاستراتيجيات، تواجه الحكومات بتكاليف إضافية للأحياء العشوائية الفقيرة، حتى على الرغم من أن منع تكوين الأحياء العشوائية الفقيرة أكثر مردودية للتكاليف عن النهوض بها وترقيتها أو تغيير مواقعها.

> منـع الأحيـاء العشوائيـة الفقيـرة

إذن ما الذى يستطيع صناع السياسات أن يفعلوه؟ نـن نعلم أن التاء التخطيط السليم
 وأنا أقول „السليم، لأن تخصيص الأراضي للألأسر الفقيرة بعيدا عن مركز المدينة

 فقد كرست جنوب أفريقيا مـوارد ضخـا لضمـان مـأوى لائق لكل شخص، والبرنامتج متعدد الوجوه ولكنه يتضمن، فى جوهره، تقديم دعم للإسكان يمكن لجميع المواطنين أن يحصلون اليا عليا وليه مرة واحدة فى حياتهم. وحتى وقت قريب، كان البرنامج يتضمن تمويل القائن الئمين بالتنمية العمرانية، لإنشاء البنية الأساسية المطلوبة. وفى حين أن أن النظام لا لا يخلو من العيوب، فإن الالتزام بالـكان، والمأوى والخدمات بالنسبة لفقراء الحضر الألـا مثال إيجابى ساعدت على تغيير حياة مئـات الألوف من الأسر الحضرية وشبه الحضرية منذ أوائل التسعينيات. وقد قامت ملاوى، على الرغم من انخفاض معدلات الحض الحضرنة بها با با عن بعض
 الإسكان منخفض الدخل. وفضلا عن ذلك فعندما كانت الحكومة تعمل على وضع
 الفقراء ليجلسوا معا حول المائدة لتقييم السياسة الجديدة وأثرهـا على غانى غالبية السكان الذين يناضلون كى يجدوا مـأوى لائقا فـى البيئـات الحضريـا
 بنفسها. فالحلول التى يمكن التوصل إليها والارتقاء فيها تتطلب الما المشاركة


 بنفس مستوى درجة الصوت أو بنفس الأولوية التى يستمعون بها إلى الأغنياء من أصحاب مشروعات التنمية العمرانية أو الشركات التى تبحث فى بـي بـاء مصنع. ومع ذلك، فإن التكلفة التى تتحملها المدينة نتيجة لعدم إيـلاء اهتمام وسباق إلى احتياجات الفقراء للإسكان تمثل لقيام عدد كبير من الكيبيرات، وهى

أحياء الفقراء.

والحصول على موارد مثل المياه والطاقة جنبا إلى جنب مع تسعيرهـا وتوزيعها. وهناك قضـايا التمويل العام الخاصة بضمـان حصول المدن على الموارد التى تحتـاج إليها لتوفير خدمات مقبولة النوعية. وهناك قضـايـا إقليمية أيضا: مثل الـي كيف ترتبط المدينة بالمنطقة الأكبر التى تقع فيها؟ وكيف يمكن إدارة العلاقة

بين الاثنين؟
وتكمن الخدع فى تصميم تشريعات يمكن التعامل بها مع كل هذه القضايـا المعقدة، على أن تكون قريبة بدرجة كافية للمواطنين لتقديم السلع العامة المحلية بشكل فعال. وهذا تحد تنظيمى معقد لا يمكن حله ببساطة عن طريق حلول الإسعافات السريعة. وفضصلا عن ذلك، فإنتا نؤكد أن الأمر يقتضى القيام بذلك بطريقة تجمع بين العمليات الديمقراطية وحلول الإدارة الحضرية القائمة على أساس العـا النظم.
 أسفل، وهو مـا يحدث فى النظم الاستبدادية. والمقيمون فی هذه المدن هم الم هجرد مستهلكون أو منتجون للسلع والخدمات، وليسوا مواطنين يـأتون بالطاقة والحيوية والملكية إلى مدنهم. وهذه الأفكار لم تنشأ فى فراغ. وقد شهد عملنا فى تشجيع الحوكمة الحضرية
 مختلف الحملات فى خلال السنوات العديدة الماضية، وضم أكثر من . . . . من المتطوعين أسهموا بما يناهز 7 ملايين ساعة / شخص. وقد تعلمنـا أن التـير التير المستدام فى الحوكمة الحضرية لا يمكن تحقيقه بدون حل قائم على أساس الـاس النظم وله جذور عميقة فى الديمقراطية. ولنأخذ المثالين التاليين. تضمنت إحدى حملاتنا الأولى حث المواطنين على المشاركة فى تخصيص
 فی هذه الممارسة، واختار المواطنون أنفسهم نــو Y Y فیى المـائة من إجمالى موازنة
 رسمى على هذه المشاركة من جانب المواطنين فی التخطيط على مستوى الأحياء، فليس من المحتمل تكرار هذا المسعى. وقد كان نجاحه نتيجة لوجود عزيمة لدى الا المواطنين - الذين كان بعضهم يعمل مع أحد الممثلين المنتخبين المرحبين بالسماح بمثل هذه الجهود، بينما وجد آخرون إدارة ترحب بتأييد نشاطهم. ولكن تلك العوامل لن تتوافر بشكل دائم.
وقد قمنا بحملة ثانية للتحقيق من كثشوف الناخبين فى المناطق الحـا الحضرية، بدعم من لجنة الانتخابات الهندية. والمدهش أن معدلات الخطأ تجاوزت •0 فـى المائة، وهو مـا يبين كيف أن النظم الانتخابية يمكن اختطافها على مر الزمن. والواقع فعلا أن السياسيين يستخدمون „الشرعية، التى تسبغها الانتخابـات عليـا عليهم ليستولوا على المناصب الحكومية من أجل تحقيق الكسب الشخصى - وهو مـا ينتقل بالليمقراطية بعيدا جدا عن المواطنين ويجعلهم يتحررون من وهم الديمقراطية ذاتها. وهذا يمكن أن يفسر السبب فى تفضيل المواطنين أحيانـانـا للديكتاتور الخير على حكومة ديمقراطية عاجزة. والحوكمة القائمة على المشاركة فـي أن تكون قاطرة قوية تعمل كروضة أطفال سياسية للمواطنين وتغرس فيهم حاسة الوكالة فى كافة نواحى العملية الديمقراطية. وقد قال أمارتيا سن الفائز بجائزة نويل رإن البلدان ينبغى ألا تصبح ملائمة من أجل الديمقراطية، ويل تصبح ملائمة من خلال الديمقراطية،.، وفى رحلة عبور نهر الديمقراطية قطعت الهند منتصف الطريق فحسب. ومن ثم فإنـا لا يمكن أن نجنى مكاسب الديمقراطية الكاملة. ولهذا فإنتا ننظر فی اشتهاء إلى إلى

 الأمـام „لعبور النهر مع إحساسـا بـالحصى تحت أقدامنا)، كمـا يقول المثل القديم.

ومع ذلك، فإن المدن الآسيوية الكبرى إذا فنثلت فى مجاراة البنية الأساسية، فإنها يمكن أن تجد الإنقاذ فى نواحى القوة المعنوية لديها: وهى البهجة الثـي الثقافية التى تجتذب المواهب العظيمة. وفى مومباى، أكثر المدن ازدحاما بالـا بالسكان فى
 وليس هناك سوى القليل من التخطيط طويل الأجل، ولكن المشهد الثقافى هناك
 ضخمة، تمتد من إندونيسيا إلى المغرب (بل وريما إلى ضواحى نيو آليا
 على الأقل، بالطرق الواسعة الجديدة، وناطحات السحاب اللامعة، إلا أن الحقيقة هى أنـ لابد من إعادة النظر فیى „الأساسيات نفسها لضبط الأمور)،،- فعلى سبيل


 الخلابة (المسارح، المكتبات، المتاحف - وهناك نحو مائنة من هذه المنشآت تم التخطيط لإقامتها فى خلال السنوات الأربيع القادمة). لماذا كل هذه النهضة الثقافية؟ إن أبسط إجابة لذلك هـى النـي النمو الاقتصادى. أن القرن الحادى والعشرين سينتمى إليهم. إذ تتزايد أعداد الشباب الآسيوى يومـا بعد يوم الذين يعتقدون وهم يتقاسمون ذلك النوع من التفاؤل الذى تنـئبأت بـ دراسة أخيرة لجولد مان ساكس، توقعت أنه بحلول عام با با با ستضم آسيا ثلاثة من بين أكبر أربعة اقتصادات فى العالم: وهى الصين والـي والهند واليـابـان. وهذا التفاؤل يؤثر حتى على سكان الأحياء العشوائية الفقيرة. وقد أخبر أحد

 العشوائية الفقيرة فى أفريقيا وأمريكا اللاتينية - حيث غالـيا البا مـا كان يان يرى الجريمة واليأس والمخدرات والعصـابـات الحضرية، لا حظ فى الأحياء العشوائية الفقيرة فى مومباى الطاقة والثقة ويبلغ الناتج المحلى الإجمالى لحى مومباى الفقير الغار الغريب "(دهـارافى، وهو الأضخم فیى آسيا، نحو مليار دولار، طبقا لمـا ذكرته مجلة تايم. إلا أنه إذا أخفقت المدن الآسيوية فى أن تجد التوازيا الانـ الصحيح بين التجهيزات
 إلى النمو. ولا يمكن لأى اقتصـاد حديث أن ينجح دون أن تكون لديه القدرة على
 من أولئك الأولاد الصخابين ذوى القدرات المالية العالية ومستشارى الإدارة،

 بدأت فعلا فى الهجرة إلى الددن الآسيوية، على الرغم من أوجه النقص الكثيرة فى تلك المدن.

التششاور هع المواطنّين رامش رامـاناثان وسواتـى رامـانـانـانـان
مؤسسان مشاركان، مركز جـانا جراهـا للمواطنا وانـة الديمقراطية

تقتصر ملاحظاتنا على خبراتنا فى الدناطق الحضرية بـالهند. والمصطلح المستخدم فى السؤال هو كلمة (إدارة)، لكنتا نفضل مصطلح " (حكم) لأنه لا لا لا لا يتضمن وظيفة الإدارة فحسب، بل يضعها أيضا فى سياقها الأكـبا الأكبر. إن مشاكل الحوكمة الحضرية فى المدينة الكبرى ليست هينة الشأن. فهناك تضايـا تقنية، مثل التخطيط الحضرى، وتصميم شبكات النقل الجماعى وإداراتها،

